

# LEBENS LAUF

## ANGABEN ZUR PERSON

**Name** TIAGO LEICHSEN RING  
**Adresse** RUA OSNI SILVIERA 515 , XAXIM, CURITIBA-PR BRASILIEN - CEP 81720050  
**Telefon** 00554198779942  
**Email** tiagoleichs@gmail.com

**Staatsangehörigkeit** Brasilianer

Geburtsdatum 03.04.1985

## ARBEITSERFAHRUNG

- *Datum (von – bis)* **Februar 2011 – Zurzeit**
- *Name und Adresse des Arbeitgebers* *Celin-UFPR – Curitiba PR.*
- *Tätigkeitsbereich oder Branche* Sprachschule
- *Beruf oder Funktion* Deutschlehrer
- *Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten* Unterrichten, Materialien Vorbereitung und Prüfungen Vorbereitungen.
  
- *Datum (von – bis)* **Februar 2011 – Zurzeit**
- *Name und Adresse des Arbeitgebers* *Selbständiger.*
- *Tätigkeitsbereich oder Branche* Sprachschule
- *Beruf oder Funktion* Portugiesischlehrer für Ausländer
- *Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten* Unterrichten, und den ganzen Kurs planen/vorbereiten.
  
- *Datum (von – bis)* **Februar 2010 – Januar 2011**
- *Name und Adresse des Arbeitgebers* *Jugendwerk in Karlsruhe - Deutschland.*
- *Tätigkeitsbereich oder Branche* Frei evangelische Gemeinde.
- *Beruf oder Funktion* Freiwillige
- *Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten* *Unterstützung des juwe-Teams, Verwaltung des Material-, Spiel- und Zeltlagers, Besorgungen...*
  
- *Datum (von – bis)* **August 2009– Dezember 2009**
- *Name und Adresse des Arbeitgebers* *Celin-UFPR – Curitiba PR.*
- *Tätigkeitsbereich oder Branche* Sprachschule
- *Beruf oder Funktion* Deutschlehrer Praktikant
- *Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten* Unterrichten und Materialien Vorbereitung.
  
- *Datum (von – bis)* **August 2008– Juli 2009**
- *Name und Adresse des Arbeitgebers* Wizard Idiomas – Curitiba PR.
- *Tätigkeitsbereich oder Branche* Größte Sprachschule Brasiliens
- *Beruf oder Funktion* Deutschlehrer
- *Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten* Unterrichten.

- Datum (von – bis)
- Name und Adresse des Arbeitgebers
- Tätigkeitsbereich oder Branche
  - Beruf oder Funktion
- Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten

**August 2007– April 2008**

Rechtsanwalt Büro von UFPR – Curitiba PR.

Rechtsanwalt  
Büro Mithelfer  
Prozesse Archivierung

- Datum (von – bis)
- Name und Adresse des Arbeitgebers
- Tätigkeitsbereich oder Branche
  - Beruf oder Funktion
- Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten

**Mai 2008 – Juni 2008**

UFPR – Curitiba PR.

Universität  
Soziolinguistik Monitor  
Studenten Beihilfe.

- Datum (von – bis)
- Name und Adresse des Arbeitgebers
- Tätigkeitsbereich oder Branche
  - Beruf oder Funktion
- Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten

**März 2007 – Juni 2007**

SDC Bibelschule – Curitiba PR.

Bibelschule  
Portugiesischlehrer  
Unterrichten und Materialien Vorbereitung.

- Datum (von – bis)
- Name und Adresse des Arbeitgebers
- Tätigkeitsbereich oder Branche
  - Beruf oder Funktion
- Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten

**Oktober 2006 – Oktober 2007**

Geracao Participativa Schule – Curitiba PR.

Schule  
Lehrer Praktikant 1. – 4. Schuljahr.  
Unterrichten und Materialien Vorbereitung.

- Datum (von – bis)
- *Name und Adresse des Arbeitgebers*
- Tätigkeitsbereich oder Branche
  - Beruf oder Funktion
- Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten

**März 2003 – Februar 2004**

Hipoquimica Spülmittelfabrik – Caxias do Sul RS.

Verkauf  
Verkäufer  
Fahrer, Verkauf und Lieferung. Und Leiter durch 1 Monat

- Datum (von – bis)
- *Name und Adresse des Arbeitgebers*
- Tätigkeitsbereich oder Branche
  - Beruf oder Funktion
- Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten

**August 2000 – Januar 2001**

Altecon Bauwerk – Coronel Fabriciano MG

Bau  
Praktikant  
Büro Mithelfer.

## FREELANCER JOBS

- Zeitdauer 40 Stunden
  - *Name und Adresse des Arbeitgebers* Universität von Paraná
  - Tätigkeitsbereich oder Branche Übersetzung
    - Beruf oder Funktion Übersetzen
  - Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten Übersetzungen  
Deutsche ins Portugiesische
  
- Zeitdauer 2 Wochen
  - *Name und Adresse des Arbeitgebers* ARD und ZDF
  - Tätigkeitsbereich oder Branche Weltmeisterschaft in Brasilien
    - Beruf oder Funktion Übersetzen
  - Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten Übersetzungen  
Portugiesisch ins Deutsche/ Englisch ins Portugiesische
  
- Zeitdauer 12 Stunden
  - *Name und Adresse des Arbeitgebers* Verschiedene
  - Tätigkeitsbereich oder Branche Übersetzung
    - Beruf oder Funktion Übersetzen
  - Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten Übersetzungen  
Portugiesisch ins Deutsche/ Englisch ins Portugiesische
  
- Zeitdauer 2 Wochen
  - *Name und Adresse des Arbeitgebers* Irland
  - Tätigkeitsbereich oder Branche Bauernhof
    - Beruf oder Funktion Mithelfer
  - Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten Kleine Tätigkeiten
  
- Zeitdauer 10 Tagen
  - *Name und Adresse des Arbeitgebers* Frankreich
  - Tätigkeitsbereich oder Branche Bauernhof
    - Beruf oder Funktion Mithelfer
  - Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten Kleine Tätigkeiten
  
- Zeitdauer 40 Tage
  - *Name und Adresse des Arbeitgebers* Sobral – Ce  
Curitiba - PR
  - Tätigkeitsbereich oder Branche Preisforschung im Bereich Lastwagen
    - Beruf oder Funktion Marktforscher
  - Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten Preis Nachfragen
  
- Zeitdauer 2 Wochen

- *Name und Adresse des Arbeitgebers* Veranópolis RS
- *Tätigkeitsbereich oder Branche* Bauernhof
  - *Beruf oder Funktion* Mithelfer
  - *Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten* Trauben pflücken
  
- *Zeitdauer* 2 Monaten
- *Name und Adresse des Arbeitgebers* Caxias do Sul RS
- *Tätigkeitsbereich oder Branche* Hipoquímica Spülmittelfabrik
  - *Beruf oder Funktion* Leiter
  - *Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten* Ferienjob, Leiter durch die Abwesenheit des Chefs.

## **SCHUL- UND BERUFSBILDUNG**

- Datum (von – bis)*
- *Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung*
  - *Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten*
    - *Bezeichnung der erworbenen Qualifikation*
    - *(gegebenenfalls) Stufe der nationalen Klassifikation*

### **Januar 2014**

Goethe Institut München

Deutsch C2.1

Erworben Großes Deutsches Sprachdiplom

C2

- Datum (von – bis)*
- *Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung*
  - *Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten*
    - *Bezeichnung der erworbenen Qualifikation*
    - *(gegebenenfalls) Stufe der nationalen Klassifikation*

### **März 2004 – Dezember 2009**

Studium Germanistik/Lehramt Deutsch als Fremdsprache an der Universität Federal do Paraná

Deutsche Sprache und Literatur

Lehramt

Hochschule

- Datum (von – bis)*
- *Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung*
  - *Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten*
    - *Bezeichnung der erworbenen Qualifikation*

### **2. Semester 2009**

Ausbildung

Portugiesisch als Fremdsprache

Zertifikat

- Datum (von – bis)*
- *Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung*
  - *Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten*
    - *Bezeichnung der erworbenen Qualifikation*

### **1992- 2002**

Schule

Gymnasium

Zertifikat

## PERSÖNLICHE FÄHIGKEITEN UND KOMPETENZEN

MUTTERSPRACHE

**Portugiesisch**

SONSTIGE SPRACHEN

- *Lesen*
- *Schreiben*
- *Sprechen*

**Deutsch**  
ausgezeichnet  
ausgezeichnet  
ausgezeichnet

- *Lesen*
- *Schreiben*
- *Sprechen*

**Englisch**  
ausgezeichnet  
Befriedigend  
Gut

- *Lesen*
- *Schreiben*
- *Sprechen*

**Spanisch**  
ausgezeichnet  
Gut  
Gut

- *Lesen*
- *Schreiben*
- *Sprechen*

**Französisch**  
Gut  
Befriedigend  
Befriedigend

- *Lesen*

**Italienisch**  
Befriedigend

SOZIALE FÄHIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Teamwork, Leben und arbeiten mit anderen Menschen in einem multikulturellen Umfeld und Kontakte aufzunehmen habe ich besonders als Lehrer erworben, sowohl in meinen verschiedenen Jobs, als auch mit meinen Erfahrungen im Ausland.

ORGANISATORISCHE FÄHIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Koordinierung und Verwaltung von Personal und Projekten habe ich erworben, als ich als Leiter gearbeitet habe, und auch als Lehrer in einer großen Sprachschule.

TECHNISCHE FÄHIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Word, Excel, Adobe, Windows, Corel Draw, Omegat, Wordfast, Memoq.  
10 Fingertippen.

KÜNSTLERISCHE FÄHIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Gedicht und Literatur

SONSTIGE FÄHIGKEITEN UND KOMPETENZEN  
*Kompetenzen, die bisher nicht genannt wurden.*

In meiner Gemeinde ich Bibellehrer.  
Ich habe auch schon als Freiwillige bei einem Projekt gearbeitet, in dem wir kostenlos Portugiesisch für Menschen aus Haiti unterrichtet haben.

**FÜHRERSCHEIN(E)**

B

**ZUSÄTZLICHE ANGABEN**

**ANLAGEN**